

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, juillet 2024

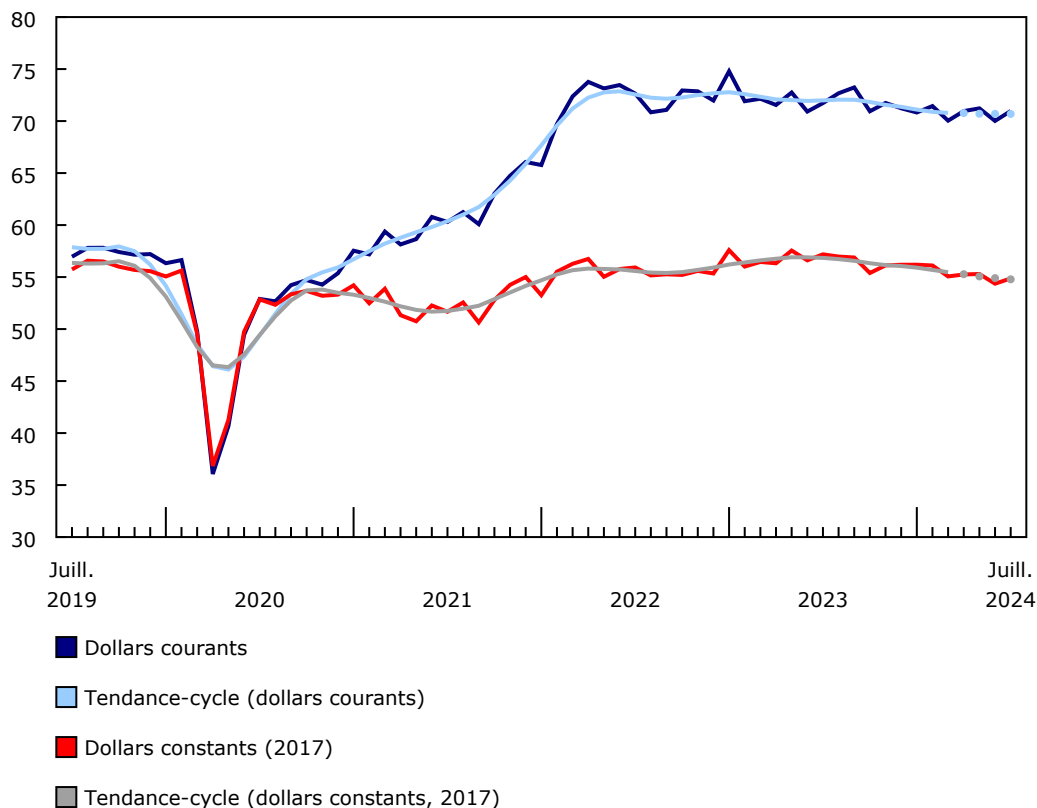
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est dans Le Quotidien, le lundi 16 septembre 2024

Après avoir diminué de 1,7 % en juin, les ventes du secteur canadien de la fabrication ont augmenté de 1,4 % pour se chiffrer à 71,0 milliards de dollars en juillet, principalement en raison de la hausse des ventes de produits du pétrole et du charbon (+6,7 %) et de produits chimiques (+5,3 %). Les ventes du sous-secteur des produits en bois (-4,8 %) ont affiché la diminution la plus marquée. Malgré la croissance mensuelle, les ventes totales d'une année à l'autre ont reculé de 1,1 % en juillet.

Les ventes en dollars constants ont crû de 0,9 % en juillet, tandis que l'Indice des prix des produits industriels a été inchangé et que l'Indice des prix des matières brutes a progressé de 0,7 %.

Graphique 1 Ventes des industries manufacturières

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées. La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle est indiquée au moyen d'une ligne pointillée dans le graphique pour le mois de référence en cours et pour les trois mois précédents. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez lire la note aux lecteurs.

Source(s) : Tableaux 16-10-0047-01 et 16-10-0013-01.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Les ventes de produits du pétrole et du charbon enregistrent la hausse la plus importante

Après avoir progressé de 0,4 % en juin, les ventes du sous-secteur des produits du pétrole et du charbon ont crû de 6,7 % pour atteindre 8,6 milliards de dollars en juillet. En raison de la croissance des prix et de la hausse de la demande, la plupart des raffineries ont enregistré une augmentation de leurs ventes de produits du pétrole en juillet. Les ventes en dollars constants ont progressé de 4,5 % d'un mois à l'autre. Les prix des produits pétroliers raffinés pour combustibles (y compris les biocombustibles liquides) ont augmenté de 2,2 % en juillet, après avoir affiché deux baisses mensuelles consécutives. D'une année à l'autre, les ventes totales de produits du pétrole et du charbon ont crû de 13,1 % en juillet.

Les ventes de produits chimiques ont augmenté de 5,3 % pour se chiffrer à 5,6 milliards de dollars en juillet, après avoir affiché deux reculs mensuels consécutifs. La hausse des ventes de produits pharmaceutiques et de médicaments (+17,3 %) a contribué le plus à l'augmentation. Les [exportations de produits pharmaceutiques et de médicaments](#) ont crû de 4,6 % en juillet. La croissance a été partiellement contrebalancée par un recul de 6,3 % des ventes de produits chimiques de base, lequel s'explique en partie par la fermeture d'une importante usine de produits chimiques de base.

Après avoir augmenté pendant deux mois consécutifs, les ventes de produits en bois ont reculé de 4,8 % pour se chiffrer à 2,9 milliards de dollars en juillet. Il s'agit des plus faibles ventes enregistrées depuis mai 2023. Les ventes de produits en bois en dollars constants ont diminué de 1,7 % en juillet 2024. Les ventes en dollars courants ont baissé dans tous les groupes des produits en bois, et le recul le plus important a été observé dans le groupe des scieries et de la préservation du bois (-11,6 %). La diminution de la demande et des prix est à l'origine de la baisse. Les prix du bois d'œuvre de résineux (-7,8 %) ont reculé pour un quatrième mois consécutif en juillet et se sont établis à leur niveau le plus bas depuis juin 2020.

Les ventes progressent dans sept provinces

Les ventes du secteur de la fabrication ont augmenté dans sept provinces en juillet. Les hausses les plus prononcées ont été observées en Saskatchewan (+28,0 %) et au Québec (+1,9 %), alors que le repli le plus important a été enregistré en Ontario (-0,6 %).

En Saskatchewan, les ventes ont crû de 28,0 % pour atteindre 2,1 milliards de dollars en juillet, principalement sous l'effet de la hausse des ventes d'aliments (+55,0 %) et de produits du pétrole et du charbon. La progression du sous-secteur de la fabrication d'aliments est surtout attribuable au groupe de la mouture de grains céréaliers et de graines oléagineuses, puisque les ventes de ce groupe ont augmenté de 74,9 % en juillet, après avoir reculé de 36,3 % en juin. La saison des récoltes, la disponibilité des céréales pour la transformation et le transport sont souvent les principaux facteurs à l'origine de la volatilité au sein de ce groupe. Les prix des grains céréaliers et des graines oléagineuses ont crû de 1,8 % en juillet.

Au Québec, les ventes ont progressé de 1,9 % pour atteindre 18,4 milliards de dollars en juillet, principalement en raison de la hausse des ventes de camions lourds ainsi que de la hausse des ventes de produits métalliques (+11,9 %). D'une année à l'autre, les ventes totales observées au Québec ont augmenté de 3,2 % en juillet. Le groupe des véhicules automobiles a aussi contribué à la hausse de 5,4 % des ventes à Montréal en juillet.

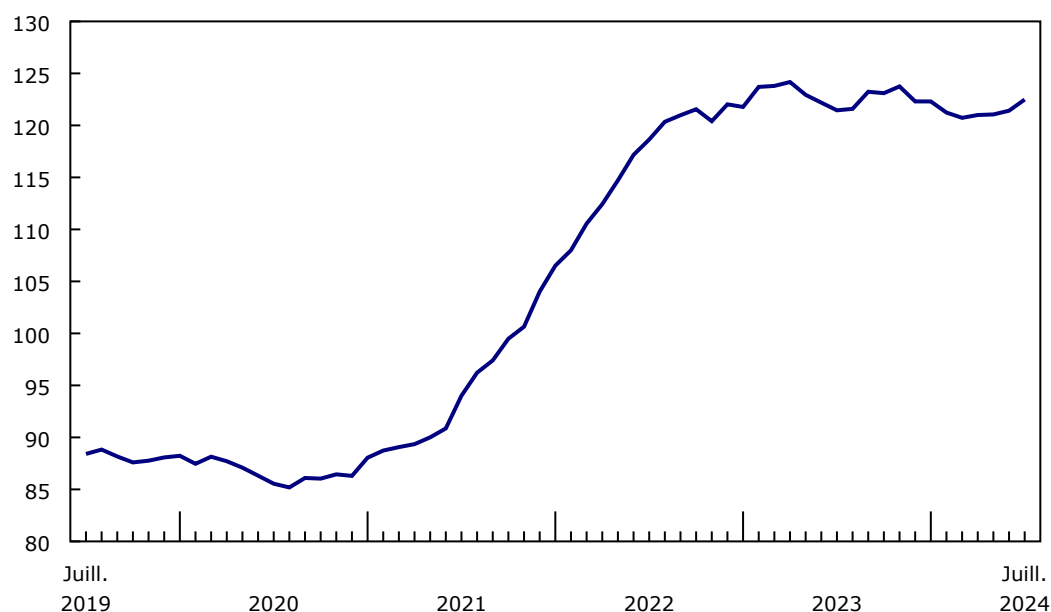
En Ontario, les ventes ont diminué de 0,6 % pour s'établir à 30,4 milliards de dollars en juillet, en baisse pour un deuxième mois consécutif, principalement en raison du recul des ventes de véhicules automobiles (-4,7 %) et d'aliments (-2,7 %). En juillet, la production de véhicules automobiles a été touchée par les fermetures estivales planifiées de plusieurs usines de montage. Les ventes de pièces pour véhicules automobiles ont également reculé en juillet, en baisse de 0,9 % pour se chiffrer à 2,5 milliards de dollars. Les exportations de véhicules automobiles et de pièces pour véhicules automobiles ont diminué de 6,3 % en juillet.

Les stocks totaux augmentent

Les stocks totaux ont progressé de 0,9 % pour atteindre 122,5 milliards de dollars en juillet, sous l'effet d'une hausse des stocks dans 11 des 21 sous-secteurs. L'accroissement des stocks de biens en cours de fabrication (+2,9 %) et de produits finis (+0,7 %) a été contrebalancé en partie par la baisse des stocks de matières premières (-0,2 %). À l'échelle de l'industrie, les stocks des sous-secteurs du matériel de transport (+3,6 %) et des produits chimiques (+4,4 %) ont affiché la plus forte croissance. D'une année à l'autre, les stocks totaux ont augmenté de 0,9 % en juillet.

Graphique 2 Les stocks totaux augmentent

milliards de dollars



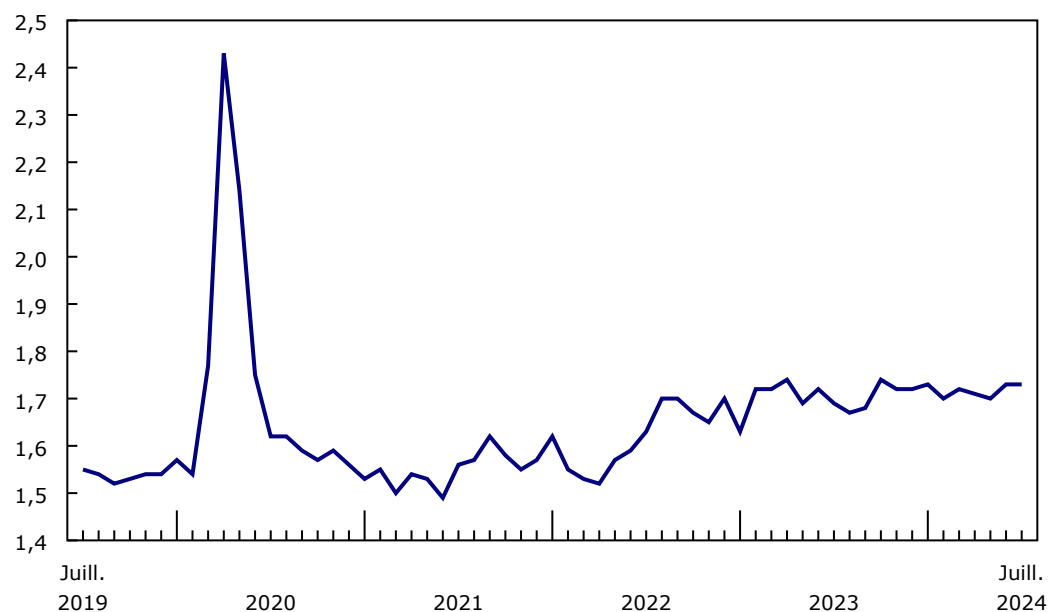
Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Source(s) : Tableau [16-10-0047-01](#).

Le ratio des stocks aux ventes était inchangé en juillet et s'est chiffré à 1,73. Ce ratio mesure le temps, en mois, qu'il faudrait pour épuiser les stocks au rythme actuel des ventes.

Graphique 3 Le ratio des stocks aux ventes est inchangé en juillet

ratio



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

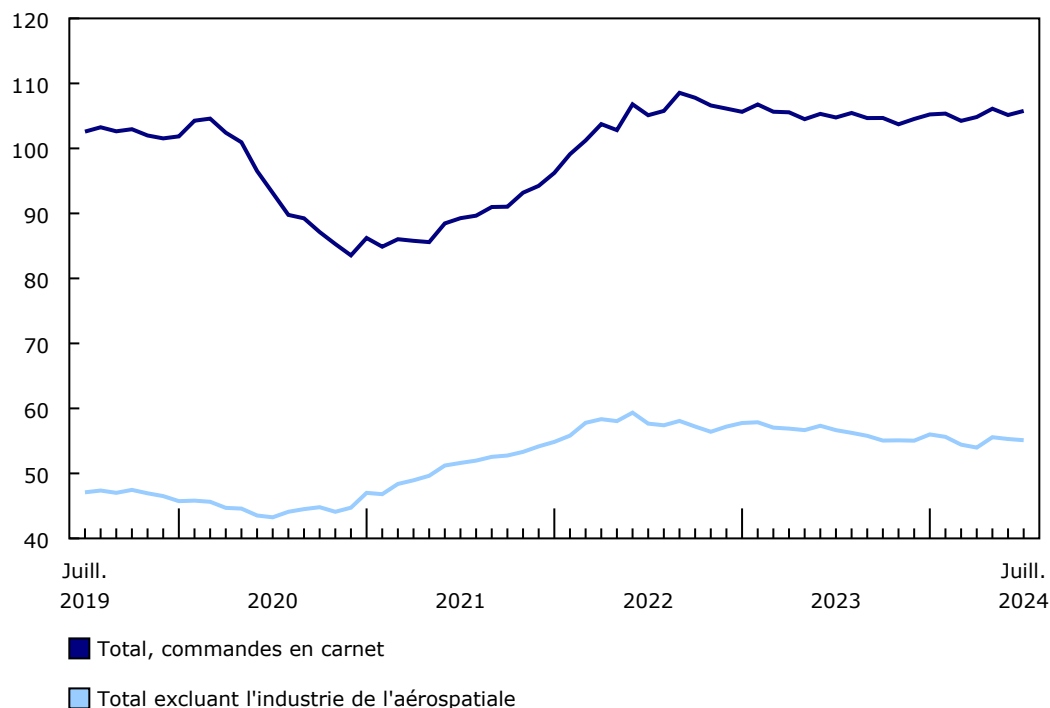
Source(s) : Tableau [16-10-0047-01](#).

Les commandes en carnet augmentent

Les commandes en carnet totales ont augmenté de 0,6 % pour atteindre 105,8 milliards de dollars en juillet, après avoir diminué de 0,9 % en juin. En juillet, la hausse des commandes en carnet du groupe des produits aéronautiques et de leurs pièces (+1,6 %) a contribué le plus à la croissance, tandis que le sous-secteur des produits informatiques et électroniques (-5,9 %) a affiché le recul le plus marqué.

Graphique 4 Les commandes en carnet augmentent en juillet

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

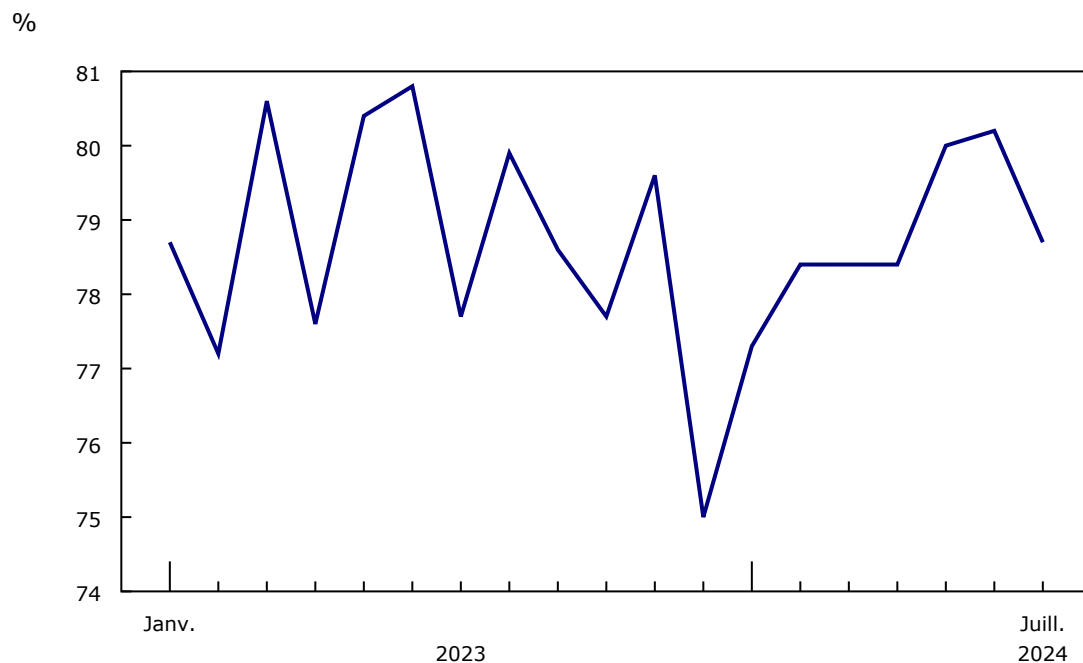
Source(s) : Tableau [16-10-0047-01](#).

Le taux d'utilisation de la capacité diminue

Le taux d'utilisation de la capacité (non désaisonnalisé) pour l'ensemble du secteur de la fabrication a diminué pour passer de 80,2 % en juin à 78,7 % en juillet. Le taux d'utilisation de la capacité a reculé dans le sous-secteur du matériel de transport (-7,4 points de pourcentage), dans le sous-secteur des produits en bois (-5,4 points de pourcentage) et dans celui des produits chimiques (-4,0 points de pourcentage). Le taux observé dans le sous-secteur des produits du pétrole et du charbon a crû de 2,9 points de pourcentage en juillet, ce qui a contrebalancé en partie les baisses.

Graphique 5

Le taux d'utilisation de la capacité diminue en juillet



Note(s) : Les données ne sont pas désaisonnalisées.

Source(s) : Tableau [16-10-0012-01](#).

Tableau 1
Industries manufacturières, statistiques principales — Données désaisonnalisées

	Juillet 2023	Juin 2024 ^r	Juillet 2024 ^p	Juin à juillet 2024	Juillet 2023 à juillet 2024
	millions de dollars			variation en % ¹	
Ventes des industries manufacturières (dollars courants)	71 728	70 015	70 965	1,4	-1,1
Ventes des industries manufacturières (dollars constants, 2017)	57 184	54 364	54 866	0,9	-4,1
Ventes des fabricants (dollars courants), sauf des fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires	62 743	62 740	63 734	1,6	1,6
Stocks	121 450	121 412	122 487	0,9	0,9
Commandes en carnet	104 757	105 136	105 765	0,6	1,0
Nouvelles commandes	71 176 ^E	69 048 ^E	71 593 ^E	3,7	0,6
Ratio des stocks aux ventes ²	1,69	1,73	1,73	...	...

^r révisé

^p provisoire

... n'ayant pas lieu de figurer

^E à utiliser avec prudence

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars pour les dollars courants et en millions de dollars pour les dollars constants.

2. Le ratio des stocks aux ventes permet de mesurer le temps (en mois) qu'il faudrait pour épuiser les stocks au rythme actuel des ventes.

Source(s) : Tableaux [16-10-0047-01](#) et [16-10-0013-01](#).

Tableau 2
Ventes des industries manufacturières, selon l'industrie — Données désaisonnalisées

	Juillet 2023	Juin 2024 ^r	Juillet 2024 ^p	Juin à juillet 2024	Juillet 2023 à juillet 2024
	millions de dollars			variation en % ¹	
Fabrication d'aliments	12 493	12 620	12 652	0,3	1,3
Boissons et produits du tabac	1 531	1 464	1 497	2,2	-2,3
Usines de textiles	160	163	166	2,0	3,8
Usines de produits textiles	142	121	127	5,7	-10,1
Fabrication de vêtements	208	193	200	3,9	-3,7
Produits en cuir et produits analogues	31	26	45 ^E	74,9	47,3
Produits en bois	3 102	3 068	2 921	-4,8	-5,8
Fabrication du papier	2 573	2 601	2 664	2,5	3,6
Impression et activités connexes de soutien	778	775	763	-1,5	-1,9
Produits du pétrole et du charbon	7 578	8 034	8 574	6,7	13,1
Produits chimiques	5 474	5 336	5 617	5,3	2,6
Produits en caoutchouc et en plastique	3 285	3 359	3 314	-1,3	0,9
Produits minéraux non métalliques	1 741	1 707	1 638	-4,1	-5,9
Première transformation des métaux	5 591	5 565	5 677	2,0	1,5
Produits métalliques ouvrés	4 685	4 258	4 372	2,7	-6,7
Machines	4 625	4 356	4 465	2,5	-3,5
Produits informatiques et électroniques	1 564	1 554	1 510	-2,8	-3,4
Matériel, appareils et composants électriques	1 249	1 318	1 296	-1,7	3,7
Matériel de transport	12 315	11 043	11 029	-0,1	-10,4
Véhicules automobiles	5 697	4 526	4 519	-0,2	-20,7
Carrosseries et remorques de véhicules automobiles	533	503	560	11,3	5,1
Pièces pour véhicule automobile	3 289	2 749	2 712	-1,4	-17,5
Produits aérospatiaux et leurs pièces	2 089	2 617	2 551	-2,5	22,2
Matériel ferroviaire roulant	39	103	110 ^E	7,3	178,9
Construction de navires et d'embarcations	306	286	320	12,1	4,5
Meubles et produits connexes	1 307	1 258	1 275	1,4	-2,4
Activités diverses de fabrication	1 297	1 197	1 162	-2,8	-10,3
Industries des biens non durables	34 252	34 691	35 620	2,7	4,0
Industries des biens durables	37 476	35 324	35 345	0,1	-5,7

^r révisé

^p provisoire

^E à utiliser avec prudence

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Source(s) : Tableau 16-10-0047-01.

Tableau 3
Ventes des industries manufacturières, selon la province ou le territoire — Données désaisonnalisées

	Juillet 2023	Juin 2024 ^r	Juillet 2024 ^p	Juin à juillet 2024	Juillet 2023 à juillet 2024
	millions de dollars			variation en % ¹	
Canada	71 728	70 015	70 965	1,4	-1,1
Terre-Neuve-et-Labrador	267	460	365	-20,7	37,0
Île-du-Prince-Édouard	253	274	290	5,6	14,5
Nouvelle-Écosse	906	932	971	4,2	7,2
Nouveau-Brunswick	1 954	2 026	2 030	0,2	3,9
Québec	17 803	18 031	18 377	1,9	3,2
Ontario	33 020	30 578	30 406	-0,6	-7,9
Manitoba	1 982	2 268	2 325	2,5	17,3
Saskatchewan	2 036	1 672	2 140	28,0	5,1
Alberta	8 245	8 357	8 646	3,5	4,9
Colombie-Britannique	5 255	5 411	5 409	-0,0	2,9
Yukon	4	4 ^E	5 ^E	19,5	22,1
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	4	3	3 ^E	-6,6	-23,2

^r révisé

^p provisoire

^E à utiliser avec prudence

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Source(s) : Tableaux [16-10-0047-01](#) et [16-10-0048-01](#).

Tableau 4
Ventes des industries manufacturières, selon certaines régions métropolitaines de recensement — Données désaisonnalisées

	Juillet 2023	Juin 2024 ^r	Juillet 2024 ^p	Juin à juillet 2024	Juillet 2023 à juillet 2024
	millions de dollars			variation en % ¹	
Halifax	299	259	266	2,4	-11,1
Québec	1 838	1 811	1 936	6,9	5,3
Sherbrooke	263	261	275	5,4	4,7
Montréal	8 323	8 455	8 913	5,4	7,1
Ottawa–Gatineau, Ontario et Québec	695	637	615	-3,5	-11,6
Toronto	12 816	11 876	11 912	0,3	-7,1
Hamilton	2 013	1 950	1 804	-7,5	-10,4
Kitchener–Cambridge–Waterloo	2 290	2 199	2 370	7,8	3,5
Windsor	1 907	1 757	1 649	-6,2	-13,5
Winnipeg	976	1 222	1 253	2,5	28,3
Regina	820	705	864	22,5	5,4
Saskatoon	520	347	383	10,5	-26,4
Calgary	1 307	1 400	1 401	0,1	7,2
Edmonton	3 813	3 936	3 958	0,6	3,8
Vancouver	2 905	2 948	2 932	-0,5	0,9

^r révisé

^p provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Note(s) : Les données présentées dans ce tableau sont désaisonnalisées.

Source(s) : Tableau [16-10-0011-01](#).

Tableau 5**Taux d'utilisation de la capacité des industries manufacturières, selon l'industrie — Données non désaisonnalisées**

	Juillet 2023	Juin 2024 ^r	Juillet 2024 ^p	Juin à juillet 2024	Juillet 2023 à juillet 2024
	%			variation en points de pourcentage	
Fabrication	77,7	80,2	78,7	-1,5	1,0
Industries des biens non durables	78,7	81,2	80,8	-0,4	2,1
Fabrication d'aliments	79,2 ^E	79,7 ^E	79,3 ^E	-0,4	0,1
Fabrication de boissons et de produits du tabac	74,8	80,7	81,0	0,3	6,2
Fabrication de boissons	78,4	85,5	85,4	-0,1	7,0
Fabrication du tabac	54,4	58,1	57,6	-0,5	3,2
Usines de textiles	72,7	74,2	86,5	12,3	13,8
Usines de produits textiles	69,9 ^E	67,4 ^E	77,6 ^E	10,2	7,7
Fabrication de vêtements	78,2 ^E	83,1 ^E	84,9 ^E	1,8	6,7
Fabrication de produits en cuir et produits analogues	81,7 ^E	62,6	80,4 ^E	17,8	-1,3
Fabrication du papier	80,0	84,4	83,9	-0,5	3,9
Impression et activités connexes de soutien	72,9 ^E	74,2 ^E	72,9 ^E	-1,3	0,0
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	88,3	91,2	94,1	2,9	5,8
Fabrication de produits chimiques	73,2 ^E	77,0 ^E	73,0 ^E	-4,0	-0,2
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	66,3 ^E	72,2 ^E	70,3 ^E	-1,9	4,0
Fabrication de produits en plastique	65,2 ^E	71,3 ^E	69,1 ^E	-2,2	3,9
Fabrication de produits en caoutchouc	74,6	77,8	77,8 ^E	0,0	3,2
Industries de biens durables	76,7	79,2	76,4	-2,8	-0,3
Fabrication de produits en bois	70,8	78,0	72,6 ^E	-5,4	1,8
Fabrication de produits minéraux non métalliques	75,9 ^E	73,3 ^E	76,8 ^E	3,5	0,9
Première transformation des métaux	74,6	75,8	77,0	1,2	2,4
Fabrication de produits métalliques	72,8 ^E	75,3 ^E	73,9 ^E	-1,4	1,1
Fabrication de machines	75,5 ^E	80,1 ^E	77,2 ^E	-2,9	1,7
Fabrication de produits informatiques et électroniques	79,9 ^E	80,0	84,8 ^E	4,8	4,9
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électroniques	78,4	77,9 ^E	79,4 ^E	1,5	1,0
Fabrication de matériel de transport	82,0	84,3	76,9	-7,4	-5,1
Fabrication de meubles et de produits connexes	76,1 ^E	79,8 ^E	77,2 ^E	-2,6	1,1
Activités diverses de fabrication	77,4 ^E	76,5 ^E	73,1 ^E	-3,4	-4,3

^r révisé^p provisoire^E à utiliser avec prudence**Note(s) :** Les données présentées dans ce tableau ne sont pas désaisonnalisées.**Source(s) :** Tableau [16-10-0012-01](#).

Objectifs liés au développement durable

Le 1er janvier 2016, des pays du monde entier ont officiellement commencé à mettre en œuvre le [Programme de développement durable à l'horizon 2030](#), le plan d'action des Nations Unies axé sur la transformation qui vise à relever des défis mondiaux urgents au cours des 15 années suivantes. Ce plan est fondé sur 17 objectifs précis liés au développement durable.

L'Enquête mensuelle des industries manufacturières est un exemple de la manière dont Statistique Canada appuie le suivi des progrès relatifs aux objectifs mondiaux liés au développement durable. Le présent communiqué servira à mesurer l'objectif suivant :



Saviez-vous que nous avons une application mobile?

Téléchargez notre application mobile et accédez rapidement aux données du bout des doigts! L'application [StatsCAN](#) est offerte gratuitement dans l'[App Store](#) et sur [Google Play](#).

Note aux lecteurs

Les données mensuelles qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants, à moins d'avis contraire.

Les données désaisonnalisées sont des données que l'on a modifiées afin d'éliminer l'effet des caractéristiques saisonnières et de calendrier dans le but de permettre des comparaisons plus utiles de la conjoncture économique sous-jacente d'une période à l'autre. Pour obtenir davantage de renseignements sur la désaisonnalisation, veuillez consulter la page [Données désaisonnalisées — Foire aux questions](#).

Les estimations de la tendance-cycle sont présentées dans certains graphiques afin de compléter les séries désaisonnalisées. Ces données représentent une version lissée d'une série chronologique désaisonnalisée et elles visent à fournir des renseignements sur les mouvements à plus long terme, dont les variations de la direction qui sous-tend la série. Pour obtenir des renseignements sur les données de la tendance-cycle, veuillez consulter la page [Estimations de la tendance-cycle — Foire aux questions](#).

Les données désaisonnalisées et les estimations de la tendance-cycle peuvent faire l'objet de révisions lorsque de nouvelles observations deviennent accessibles. Ces révisions pourraient être importantes et pourraient même entraîner le renversement du mouvement, en particulier pour les mois de référence près de la fin de la série ou pendant des périodes de perturbations économiques.

Les industries des biens non durables comprennent les sous-secteurs des aliments; des boissons et des produits du tabac; des usines de textiles; des usines de produits textiles; des vêtements; des produits en cuir et des produits analogues; du papier; de l'impression et des activités connexes de soutien; des produits du pétrole et du charbon; des produits chimiques; ainsi que des produits en caoutchouc et en plastique.

Les industries des biens durables comprennent les sous-secteurs des produits en bois; des produits minéraux non métalliques; de la première transformation des métaux; de la fabrication de produits métalliques; des machines; des produits informatiques et électroniques; du matériel, des appareils et des composants électriques; du matériel de transport; des meubles et des produits connexes; ainsi que des activités diverses de fabrication.

Industries fondées sur la production

En ce qui concerne les groupes de l'aérospatiale et de la construction navale, on utilise la valeur de la production plutôt que celle des ventes de produits fabriqués. Pour déterminer la valeur de la production, on ajuste la valeur mensuelle des ventes de produits fabriqués en fonction de la variation mensuelle des stocks détenus pour les biens en cours de fabrication et les produits finis fabriqués. On utilise la valeur de la production en raison du long délai habituellement nécessaire pour fabriquer des produits dans ces industries.

Les commandes en carnet sont des commandes qui feront partie de ventes futures si les commandes ne sont pas annulées.

Les nouvelles commandes représentent les commandes reçues, qu'elles soient vendues ou non durant le mois en cours. Elles correspondent à la somme des ventes pour le mois en cours et des variations dans les commandes en carnet entre le mois précédent et le mois en cours.

Fabricants qui déclarent les ventes, les stocks et les commandes en carnet en dollars américains

Certains fabricants canadiens déclarent les ventes, les stocks et les commandes en carnet en dollars américains. Ces données sont ensuite converties en dollars canadiens pour effectuer le cycle de production des données.

Pour ce qui est des ventes, la conversion est effectuée en fonction du taux de change moyen mensuel pour le mois de référence qui a été établi par la Banque du Canada, en se fondant sur l'hypothèse selon laquelle les ventes sont réalisées tout au long du mois. Le taux de change moyen mensuel est présenté dans le tableau 33-10-0163-01. Les stocks et les commandes en carnet sont déclarés à la fin de la période de référence. Pour la plupart des répondants, le taux de change moyen quotidien du dernier jour ouvrable du mois est utilisé pour la conversion de ces variables.

Cependant, certains fabricants choisissent de déclarer leurs données en utilisant un jour autre que le dernier jour ouvrable du mois. On utilise alors le taux de change moyen quotidien du jour sélectionné par le répondant. Il convient de noter que, en raison des fluctuations des taux de change, le taux de change moyen quotidien du jour sélectionné par le répondant peut différer du taux de change du dernier jour ouvrable du mois et du taux de change moyen mensuel. Les données sur le taux de change moyen quotidien sont présentées dans le tableau 33-10-0036-01.

Politique de révision

Chaque mois, dans le cadre de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, on diffuse des données provisoires pour le mois de référence et des données révisées pour les trois mois précédents. Des révisions sont effectuées pour rendre compte des nouvelles données fournies par les répondants ainsi que des mises à jour des données administratives.

Une fois par année, un projet de révision est entrepris, et des données de plusieurs années sont révisées.

Tableaux de données en temps réel

Les tableaux de données en temps réel 16-10-0118-01, 16-10-0119-01, 16-10-0014-01 et 16-10-0015-01 seront mis à jour le 23 septembre.

Prochaine diffusion

Les données tirées de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières d'août seront publiées le 16 octobre.

Tableaux disponibles : 16-10-0011-01 à 16-10-0013-01 , 16-10-0047-01 et 16-10-0048-01.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2101.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias (statcan.mediahotline-ligneinfomedias.statcan@statcan.gc.ca).